



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 1769

Exp. de Origen: 115801

Fecha de Ingreso: 22/12/2016

Origen: COORDINACIÓN FINANCIERA

Asunto: FUNDACIÓN DEFENSORES DE LA NATURALEZA: ADJUNTAN INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DEL MES DE NOVIEMBRE.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo <i>carlos ferrer</i>
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>15.08 22/12/16</i>	F: 	Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 0			

f)

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014  
Ciudad de Guatemala,  
Guatemala, Centroamérica  
PBX: (502) 2310-2929  
pnnu@defensores.org.gt  
www.defensores.org.gt



<b>UDAF CENTRAL - MAGA -</b>	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Reg/175807



Guatemala, 21 de diciembre de 2016

Licenciado:  
Abel Hernandez Salguero  
**ADMINISTRADOR FINANCIERO  
MAGA**

Respetable Licenciado Hernandez:

Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.

Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de noviembre de 2016 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y su Adendum No. 01-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016.

Cualquier duda o información adicional estoy para servirle. Sin otro particular, me suscribo de usted, como su atento y seguro servidor.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

  
Lic. Silvia Roy  
**FUNDACION DEFENSORES DE  
LA NATURALEZA**  
Parque Nacional Naciones  
Unidas  
Directora



  
Federico Galdamez  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA  
NATURALEZA**  
Parque Nacional Naciones Unidas  
Jefe de Operaciones

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
22 DIC 2016  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
HORA: 11:18 FIRMA: 

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**RECIBIDO**  
22 DIC 2016  
ADMINISTRACION FINANCIERA  
HORA: 10:50 POR: 

**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO  
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACION  
-MAGA-**

*Licenciada Silvia Roy<sup>1</sup> [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)*

*Luis Castillo<sup>2</sup> [lcastillo@defensoes.org.gt](mailto:lcastillo@defensoes.org.gt)*

*Federico Galdamez<sup>3</sup> [lico\\_agro727@hotmail.es](mailto:lico_agro727@hotmail.es)*

*<sup>1</sup>Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

*<sup>2</sup>Gerente Fundación Defensores de la Naturaleza*

*<sup>3</sup>Jefe de Operaciones Parque Nacional Naciones Unidas*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:**
- **Subprograma:**
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el Informe:** 01 de noviembre al 30 de noviembre de 2016
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)



- **Nombre del responsable de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy, Federico Galdamez con Visto Bueno del Ingeniero Luis Castillo
- **Firma del responsable de la elaboración del informe:**

  
Silvia Roy  
DIRECTORA PNNU



  
Federico Galdamez  
JEFE DE OPERACIONES

  
Vo. Bo. Luis Castillo  
GERENTE FDN

## 1. Introducción:

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Ecuación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlán.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente período en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya

que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

## **2. Misión y Objetivos de Conservación**

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas *consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.*

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.
- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

## **3. Procedimiento:**

### **IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR**

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.



- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.

- 5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

## **V. EJECUCION DEL PROYECTO:**

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

### **6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.**

Las 190 hectáreas de protección están sin amenazas de plagas y enfermedades.

Se tiene establecido un plan de monitoreo continuo en las áreas más vulnerables para evitar focos y propagación de incendios forestales, debido al establecimiento del invierno.

Se están realizando actividades preventivas a través de la construcción de brechas corta fuegos.



(foto 1 y 2) Brechas con mantenimiento para la protección.



**6.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.**

Durante el mes de noviembre se realizó el plateo de 10 hectáreas para completar las 50 hectáreas que se le realizan mantenimiento. El plateo consiste en limpiar alrededor de la planta despejando la maleza, con el fin de proporcionarle luz y que la planta pueda absorber de mejor manera los nutrientes y la humedad del suelo. Luego de este mantenimiento ya no se le realiza nada más a la planta debido a que el verano detiene el desarrollo de la misma.

El prendimiento de las áreas reforestadas se mantiene en un 75 a 80 %, considerándolo aceptable, ya que el desarrollo de la planta se encuentra entre 1 a 1.5 metros de altura en las diferentes especies con las que se han reforestado.

Se continúa con el monitoreo y control de plagas enfermedades



(foto 4 y 5) Planta con mantenimiento (plateo).

**6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.**

El prendimiento de las 18.82 hectáreas que se establecieron durante el año 2016 hasta el momento se encuentra en un 85 %, en buenas condiciones de salud y con un buen desarrollo. Durante este período de verano se trabaja la protección, con el monitoreo y el mantenimiento de las brechas corta fuegos como medida preventiva ante incendios forestales.



Durante este período no se realiza ningún tipo de trabajo silvicultural, debido a que la maleza le sirve a la planta para protegerla del sol directo y evita que la misma le afecte el calor, se evalúa la humedad del suelo para realizarle algún riego si la planta lo necesitara en la etapa más crítica del verano .



(foto 5 y 6) Planta reforestada 2016.

#### **6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.**

Las 5 hectáreas que se han trabajado en regeneración natural anual, hasta el momento se encuentran en buen estado, la maleza está poco desarrollada.

El crecimiento de la planta con la que se enriqueció y la que ha germinado en el área se encuentra en buenas condiciones

Durante la época de verano que se estableció ya no se realiza ningún trabajo silvicultural en la misma, pero se mantienen los trabajos en actividades de protección.



(foto 7 y 8) Estado actual del área de regeneración natural.

**6.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:**

Durante el mes de noviembre se trabajó el mantenimiento de 25 hectáreas de estructuras de conservación de suelos que consistió en chapear la barrera viva y realizarle de nuevo las dimensiones establecidas a la zanja, sacándole la tierra que hay dentro de la misma por consecuencia de la lluvia, siempre respetando la dirección de las líneas de acequias. Las 25 restantes se les estará dando el mantenimiento respectivo durante el mes de diciembre del presente año.



(foto 9 y 10) Mantenimiento de estructuras de conservación de suelos.

**6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.**

En el mes de noviembre se realizó la construcción de 1 hectárea de Estructuras de Conservación de Suelos.

El área designada presenta algunas partes con piedra por lo que se dejó esos tramos sin realizar la zanja, y evitar el rodamiento de piedra hacia abajo debilitando el suelo y evitando la erosión, debido a que la piedra sirve como barrera muerta.

La distancia que se trabajó entre líneas fue de 15 metros, teniendo 6 líneas de 100 metros de largo por hectárea, las dimensiones con las que se trabajó son de 60 cm de ancho x 40 cm de profundidad.





(foto 11 y 12) Establecimiento de estructuras de conservación de suelos.

**6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.**

La vigilancia por medio de la torre de control se incrementó debido al establecimiento de la época seca y el riesgo de incendios ya está presente.

Por medio de la misma se puede identificar los conatos de incendios. El control se hace con dos guarda recursos con binoculares para identificar a mayor distancia el fuego.



(foto 13 y 14) Monitoreo por medio de la torre de control.

**6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos**



de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

MANUALIDADES CON RECICLAJE que durante el mes de noviembre reportó un total de 11 usuarios

PINTA CARITAS reportó 289 usuarios

SERPENTARIO reportó 355 usuarios

BICICLETAS reportó 559 usuarios

BIBLIOTECA AMBIENTAL no se reportaron usuarios

RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS no se registraron usuarios

TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO 293 Usuarios

CASA MODELO Con recursos amigables con el medio Ambiente no reportó usuarios.

GRANJA EDUCATIVA. Reportó 248 usuarios

#### EVENTOS ESPECIALES

Durante el presente mes se realizó el curso de vacaciones denominado "Miniguardabosques" con el cual se concientizó a 53 niños entre 3 y 15 años en la conservación y protección de los recursos naturales. El curso se realizó del 2 de noviembre finalizando el 2 de diciembre.



(foto 15) Alumnos de 12 a 15 años del curso de vacaciones.



(foto 16) Grupo de 3 a 7 años conociendo sobre las aves.

#### MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES

En el presente mes se realizaron reparaciones en las áreas los sanitarios de Plaza Palin. Se pintó la Plaza Guatemala, ya que el invierno se retiró y se reparó el área de la terraza de Cafetería



(foto 17 y 18) Reparación de terraza y de sanitarios del Plaza Palin

Guatemala, diciembre 2016.



# INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016

Responsable de la información:  
 Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Roy/ Directora Parque Nacional Naciones Unidas  
 NOVIEMBRE Fecha de Actualización NOV. 2016

I. DATOS GENERALES				
1	Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia			559877-K
2	Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia			Fundación Defensores de la Naturaleza
3	Página de Internet de la entidad Receptora de la transferencia			<a href="http://www.defensores.org.gt">www.defensores.org.gt</a>
4	Domicilio fiscal de la entidad Receptora de transferencia			4 ave. 23-01 zona 14
5	Números de teléfono de la entidad receptora de transferencia			23102929 /56514825
6	Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia			Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número sesenta guión dos mil trece (60-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013; Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015, Adendum 01-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016.
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia			Dr. Luis Luján Lorenzana
8	Objeto de la Transferencia			Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenca del Lago de Amatitlán procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructo otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete(42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007)
				a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
				b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.
				c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.

		<p>d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.</p> <p>e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán:</p> <p>f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.</p> <p>g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.</p> <p>h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.</p> <p>i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.</p> <p>j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación</p> <p>k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive</p> <p>l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.</p> <p>m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo dela cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.</p>
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
11	Monto Anual de la Transferencia	Q500,000.00
12	Eje de Gobierno que contribuye a la transferencias	

## II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción [2]	Avance físico de la Ejecución Cantidad		Avance Financiero de la Ejecución Monto (en quetzales)				Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programada Anual	Ejecución Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectareas	190	174.13	91.65	79343.54429	79343.54429	68803.19	86.72	
	b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectareas	50	45.83333333	92	64177.74429	64177.74429	51625.2	80.44	
	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	Hectareas	5	18.82	376	46608.74429	46608.74429	46608.74	100.00	
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectareas	5	5	100	46656.38429	46656.38429	39760.31	85.22	
	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan.	Hectareas	50	45.83	92	57613.00429	57613.00429	45965.53	79.78	
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectareas	2	1	50	8703.8	8703.8	4352	50.00	



	g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectareas	100	100					80877.42429	80877.42429	62426.51	77.19	La vigilancia es constante, ya que es actividad indispensable para el mantenimiento y conservación del área.
	h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	1	100				0	0	0	0.00	
	i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0	0				0	0	0	0.00	
	j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.	Documento	1	1	100				1	1	0	0.00	
	k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1	1	100				1	1	0	0.00	
	l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1	1	100				0	0	0	0.00	

<p>m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.</p>	Documento	1	1	1	100	116019.3543	116019.3543	76232.62	395774.1	65.71	
---	-----------	---	---	---	-----	-------------	-------------	----------	----------	-------	--

Preparado por:  
 Silvia Roy  
 Directora Parque Nacional Naciones Unidas



Preparado por  
 Federico Galdamez  
 Jefe de Operaciones

Vo. Bo.  
 Luis Castillo  
 Gerente







**Control de las donaciones:**

CUR	Réc. CSC	Fecha	Récibo No.	Valdr	Saldo a Cobrar
87	222768	15/03/2016	290	41.697,00	500.000,00
181	222769	23/03/2016	281	41.697,00	458.333,00
	222770	19/04/2016	267	41.697,00	416.666,00
	222772	24/05/2016	280	41.697,00	374.999,00
	222774	28/06/2016	310	41.697,00	333.332,00
	222775	28/06/2016	311	291.695,00	291.695,00
Totales:				291.695,00	
				291.695,00	

## EJECUCION DURANTE EL AÑO 2016

# Cuenta	Cuenta Contable	Presupuesto Aprobado	EJECUCION DURANTE EL AÑO 2016												Total Efectuado	
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre		ene-17
511110	SERVICIO PERSONALES	287,822.00	0.00	0.00	2,500.00	27,822.04	49,157.04	56,372.04	10,900.00	8,287.00	35,355.40	30,858.97	38,213.88	0.00	0.00	266,077.07
	Honorarios	79,650.00	0.00	0.00	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	0.00	2,500.00	2,500.00	2,500.00	21,915.90	0.00	0.00	51,628.43
	Jornales	144,450.00	0.00	0.00	8,822.04	27,867.04	17,872.04	8,300.00	8,300.00	8,287.00	37,755.40	5,447.04	17,298.08	0.00	0.00	124,448.84
	Servicio de vigilancia	84,000.00	0.00	0.00	0.00	19,000.00	36,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	74,000.00
511108	SERVICIOS NO PERSONALES	171,700.00	0.00	0.00	0.00	7,772.23	8,785.82	13,888.98	10,259.70	9,434.02	21,081.47	11,095.00	44,448.98	0.00	0.00	125,616.31
	Comunicaciones	16,400.00	0.00	0.00	0.00	806.20	3,143.00	1,219.00	898.00	858.00	608.00	0.00	1,228.00	0.00	0.00	10,383.20
	Energía Eléctrica	30,000.00	0.00	0.00	4,942.32	2,533.74	2,643.70	2,400.35	2,706.70	2,803.80	2,803.80	2,803.80	2,641.03	0.00	0.00	10,383.20
	Mantenimiento Vehículos	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	446.00	0.00	691.00	754.00	2,829.00	473.00	478.00	0.00	0.00	25,071.37
511206	Mantenimiento Software	1,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	200.00	0.00	0.00	0.00	200.00
	Mantenimiento Equipo	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,349.82	0.00	0.00	0.00	0.00	1,349.82
	Mantenimiento instalaciones	89,500.00	0.00	0.00	991.50	3,888.00	7,127.25	3,505.67	10,836.25	6,463.20	39,065.35	6,463.20	39,065.35	0.00	0.00	77,977.22
	Mantenimiento Animales	7,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	746.00	0.00	160.00	916.00	2,117.70	385.00	832.00	0.00	0.00	5,156.70
511268	Otros	7,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.00	0.00	0.00	7.00
	MATERIALES Y SUMINISTROS	40,200.00	0.00	6.59	0.00	4,180.00	0.00	3,482.99	795.00	348.00	8,383.72	640.27	6,133.03	0.00	0.00	19,760.72
	Papelaría y Útiles de Oficina	4,400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	225.80	0.00	18.10	0.00	520.00	0.00	0.00	801.80
	Materiales Impresos	15,000.00	0.00	0.00	0.00	4,180.00	0.00	2,100.00	150.00	0.00	3,000.00	300.00	3,750.00	0.00	0.00	13,480.00
511304	Semillas, Plantas y Bosas	3,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Combustibles y Lubricantes	18,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,325.00	380.00	345.00	2,285.62	240.27	863.03	0.00	0.00	6,416.92
	Fertilizantes	1,800.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Otros Materiales y Suministros	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
511399	Bienes Permanentes	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Herramientas	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	180.00	0.00	0.00	0.00	0.00	180.00
	Aborro Institucional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Aborro Institucional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
511404	Herramientas	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	180.00	0.00	0.00	0.00	0.00	180.00
	Aborro Institucional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
511221	Aborro Institucional	500,000.00	0.00	0.00	2,500.00	35,394.27	82,135.56	73,630.83	21,815.60	17,068.02	67,780.59	32,254.84	8,538.29	0.00	0.00	395,774.10
	Aborro Institucional	500,000.00	0.00	0.00	2,500.00	35,394.27	82,135.56	73,630.83	21,815.60	17,068.02	67,780.59	32,254.84	8,538.29	0.00	0.00	395,774.10

Presupuesto 2016	500,000.00
Donaciones Recibidas 2016	500,000.00
Intereses Ganados 2016	1,255.27
Ejecución 2016	395,774.10
Saldo en Caja	105,481.17

ND 2024	Reintegro LBTR intereses	(1.255,27)
	Saldo en Caja	104.225,90



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 1727

Exp. de Origen: 115438

Fecha de Ingreso: 14/12/2016

Origen: COORDINACION FINANCIERA

Asunto: FEDECOAG: TRASLADA INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE A LOS MESES DE OCTUBRE Y NOVIEMBRE.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>	.	<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo <i>Avance Trscd.</i>
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>14:26. 14/12/16.</i>	F:	 Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 8			

7)



UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 14 de diciembre de 2016

Lic. Abel Hernández Salguero  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-  
Su despacho.

Estimado Lic. Hernández

Por este medio me permito trasladar informe técnico y financiero correspondiente a los meses de octubre y noviembre de 2016, del **PROGRAMA RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS Y SEMILLAS PARA COOPERATIVAS AFILIADAS A FEDECOAG, R. L.**, según Addendum No. 32-2015 al Convenio Administrativo No. 38-2013 celebrado entre el Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA- y la Federación de Cooperativas Agrícolas de Guatemala, Responsabilidad Limitada, -FEDECOAG-.

Sin otro particular, aprovecho para reiterarle mis muestras de consideración y estima.



Atentamente,

Lic. Julio César Recinos Salas  
Gerente y Representante Legal.



**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016**

**DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR**

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

**NOVIEMBRE DE 2016**

Fecha de actualización:

**30 DE NOVIEMBRE DE 2016**

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIA											
1. NIT:	240355-2										
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia	FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R. L.										
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	ADENDUM No. 32-2015 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013										
4. Nombre del Representante Legal:	JULIO CESAR REYNOLDO SALAS										
5. Objetivo de la transferencia	Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R. L.										
6. Metas asociadas a la transferencia	Compra de 5,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de frijol										
	Compra de mobiliario										
	Compra de deshumidificadores:										
	Compra de montacargas										
	Compra de vehículos										
	Equipamiento de bodegas de granos										
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorgo los recursos	MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-										
	II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO										
No.	Unidad de Medida	Descripción (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variación)		
			Programado Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecutado	Total Programado Anual	Total Ejecutado Acumulado	% de Ejecutado			
1		RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS									
1.1	Quintal	Compra de maíz blanco	8,000	6,500	81.25	1,100,000.00	1,100,000.00	99.14			
1.2	Unidad	Coordinador	1	1	100	700,000.00	700,000.00	97.14			
1.3	Unidad	Profesional en ciencias agrícolas I	1	1	100	350,000.00	350,000.00	97.14			
1.4	Unidad	Profesional en ciencias agrícolas II	1	1	100	460,000.00	460,000.00	100.00			
1.5	Unidad	Profesional en biotecnología	1	1	100	44,000.00	44,000.00	100.00			
1.6	Unidad	Tecnico de campo	1	1	100	5,000.00	5,000.00	100.00			
1.7		Vialicos, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos				63,500.00	63,500.00	80.67			
1.8		Compra de mobiliario				66,000.00	66,000.00	99.66			
1.9	Unidad	Compra de equipo de cómputo	8	8	100	90,000.00	90,000.00	100.28			
1.10		Papelaria y utiles de oficina				19,678.50	19,678.50	97.01			
1.11	Unidad	Comprador Pick Up	2	2	100	372,000.00	372,000.00	99.81			
1.12	Unidad	Deshumidificadores	6	8	133.33	17,500.00	17,500.00	99.96			
1.13	Unidad	Compra de montacargas de 2 toneladas	1	1	100	242,000.00	242,000.00	99.66			
1.14	Unidad	Compra de palets	4	4	100	9,800.00	9,800.00	100.00			
1.15	Unidad	Compra de Bascúlas	4	4	100	8,800.00	8,800.00	100.00			
1.16	Unidad	Monitor de humedad y temperatura	4	4	100	15,000.00	15,000.00	99.19			
1.17	Unidad	Laboratorio portátil para análisis de agua	2	2	100	83,000.00	83,000.00	100.00			
		Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimento									
1.18	Unidad		1	1	100	1,992,000.00	1,992,000.00	99.50			
1.19	Unidad	Construcción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	1	1	100	1,323,500.00	1,323,500.00	100.00			
1.20	Unidad	Compra de 2 camiones	2			367,000.00	367,000.00	99.90			
1.21	Unidad	Compra de 2 plantas eléctricas	2			258,340.50	258,340.50	100.00			
1.22	Unidad	Compra de 1 montacargas	1			242,000.00	242,000.00	99.66			
						7,828,119.00	7,828,119.00	99.17			







IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (2)

IV. POBLACIÓN REPERTEADA (2)											
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad									Observaciones
		Mujeres			Hombres						
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más		
SAN MARCOS	TEJUTLA	210	300	100	20	250	250	230	40		
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	50	200	300	350	175		
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20		
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10		
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35		
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40		
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15		
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	29	20		

(1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(2) POBLACIÓN BENEFICIARIA: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016

Responsable de la actualización de la información:

Informe correspondiente al mes de:

DARWIN RICARDO HERRERA SALAZAR

OCTUBRE DE 2016

Fecha de actualización: 31 DE OCTUBRE DE 2016

I. DATOS DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE TRANSFERENCIA									
1. NIT	240355-2								
2. Nombre de la entidad receptora de transferencia	FEDERACION DE COOPERATIVAS AGRICOLAS DE GUATEMALA, R. L.								
3. Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	ADENDUM No. 32-2015 AL CONVENIO ADMINISTRATIVO 38-2013								
4. Nombre del Representante Legal	JULIO CESAR RECHOS SALAS								
5. Objetivo de la transferencia	Apoyo para la ejecución del Programa de Reserva Estratégica de Alimentos y Semillas para Cooperativas afiliadas a FEDECOAG R. L. Compra de 8,000 quintales de maíz blanco y 750 quintales de Frijol. Compra de mobiliario. Compra de deshumificadores. Compra de montacargas. Compra de vehículos. Equipamiento de bodega de granos. Compra de laboratorio portátil para análisis de agua, plantas eléctricas. Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación y centro de desarrollo tecnológico.								
6. Metas asociadas a la transferencia									
7. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorgó los recursos	MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-								
II. MONEDERACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
Nº	Unidad de Medida Descripción (1)	Metas	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad		% de Ejecución	Total Programado Anual	Monto (en millones)		
			Programada Anual	Ejecutada Acumulada			Total Transfido Acumulada	% de Ejecución	
I	RESERVA ESTRATEGICA DE ALIMENTOS								
1.1	Compra de maíz blanco	Quintal	8,000	6,500	81.25	1,100,000.00	1,090,500.00	99.14	
1.2	Coordinador	Unidad	1	1	100	700,000.00	690,000.00	94.29	
1.3	Profesional en ciencias agrícolas I	Unidad	1	1	100	350,000.00	330,000.00	94.29	
1.4	Profesional en ciencias agrícolas II	Unidad	1	1	100	460,000.00	460,000.00	100.00	
1.5	Profesional en biotecnología	Unidad	1	1	100	44,000.00	44,000.00	100.00	
1.6	Técnico de campo	Unidad	1	1	100	5,000.00	5,000.00	100.00	
1.7	Viáticos, combustibles, lubricantes y mantenimiento de vehículos.					63,500.00	63,500.00	77.28	
1.8	Compra de mobiliario.					66,000.00	65,778.00	99.66	
1.9	Compra de equipo de cómputo	Unidad	8	8	100	90,000.00	90,250.00	100.28	
1.10	Papelaría y útiles de oficina					19,678.50	19,089.42	97.01	
1.11	Compra de Pick Up	Unidad	2	2	100	372,000.00	371,297.23	99.81	
1.12	Deshumificadores	Unidad	6	8	133.33	17,500.00	17,493.00	99.96	
1.13	Compra de montacargas de 2 toneladas	Unidad	1	1	100	242,000.00	241,176.00	99.66	
1.14	Compra de palets	Unidad	4	4	100	8,800.00	8,800.00	100.00	
1.15	Compra de Bascúles	Unidad	4	4	100	8,800.00	8,800.00	100.00	
1.16	Monitor de humedad y temperatura	Unidad	4	4	100	15,000.00	14,878.08	99.19	
1.17	Laboratorio portátil para análisis de agua	Unidad	2	2	100	83,000.00	83,000.00	100.00	
1.18	Construcción de oficinas, bodega para granos, invernadero y pavimentación	Unidad	3	1	100	1,992,000.00	1,982,000.00	99.50	
1.19	Construcción Centro de Desarrollo Tecnológico Fase I	Unidad	3	1	100	1,323,500.00	1,323,500.00	100.00	
1.20	Compra de 2 camiones	Unidad	2			367,000.00	367,000.00	0.00	
1.21	Compra de 2 plantas eléctricas	Unidad	2			258,340.50	258,340.50	100.00	
1.22	Compra de 1 montacargas	Unidad	1			242,000.00	242,000.00	0.00	
						7,829,119.00	7,829,978.60	90.99	





10. POBLACIÓN BENEFICIARIA (2)

42. Población Realizadora 125										
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
SAN MARCOS	TEIUTLA	210	300	100	20	250	250	230	40	
SAN MARCOS	SAN MARCOS	250	175	250	30	200	300	350	175	
SAN MARCOS	SAN PEDRO SACATEPEQUEZ	60	70	15	5	40	80	30	20	
SAN MARCOS	COMITANCILLO	40	45	17	13	35	60	30	10	
SAN MARCOS	SAN ANTONIO SAC.	30	20	25	5	35	30	50	35	
RETALHULEU	SAN SEBASTIAN	180	140	60	35	205	160	80	40	
RETALHULEU	EL ASINTAL	90	75	30	5	80	65	40	15	
SUCHITEPEQUEZ	RIO BRAVO	40	30	32	26	35	28	25	20	

(1) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(2) POBLACIÓN BENEFICIARIA: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 1728

Exp. de Origen: 115437

Fecha de Ingreso: 14/12/2016

Origen: COORDINACIÓN FINANCIERA

Asunto: DEFENSORES DE LA NATURALEZA: ADJUNTA INFORME DE AVANCE FÍSICO DEL MES DE OCTUBRE.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo <i>Avance Físico.</i>
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>16:25 14/12/16.</i>	F: _____	Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 21			

+) )

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

Recy/175437

4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014  
Ciudad de Guatemala,  
Guatemala, Centroamérica  
PBX: (502) 2310-2929  
pnnu@defensores.org.gt  
www.defensores.org.gt



Guatemala, 12 de diciembre de 2016

Licenciado:  
Abel Hernandez Salguero  
**ADMINISTRADOR FINANCIERO**  
**MAGA**



UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Respetable Licenciado Hernandez:

Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.


Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de octubre de 2016 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y su Adendum No. 01-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016.

Cualquier duda o Información adicional estoy para servirle. Sin otro particular, me suscribo de usted, como su atento y seguro servidor.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

  
Lic. Sylvia Roy  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Parque Nacional Naciones Unidas  
Directora



  
Federico Galdamez  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Parque Nacional Naciones Unidas  
Jefe de Operaciones

  
Vo. Bo. Luis Castillo  
**FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA**  
Gerente





**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO  
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACION  
-MAGA-**

*Licenciada Silvia Roy<sup>1</sup> [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)*

*Luis Castillo<sup>2</sup> [lcastillo@defensoes.org.gt](mailto:lcastillo@defensoes.org.gt)*

*Federico Galdamez<sup>3</sup> [lico\\_agro727@hotmail.es](mailto:lico_agro727@hotmail.es)*

*<sup>1</sup>Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

*<sup>2</sup>Gerente Fundación Defensores de la Naturaleza*

*<sup>3</sup>Jefe de Operaciones Parque Nacional Naciones Unidas*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:**
- **Subprograma:**
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el Informe:** 01 de octubre al 31 de octubre de 2016
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)
- **Nombre del responsable de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy

- **Firma del responsable de la elaboración del informe:**

  
Silvia Roy  
DIRECTORA PNNU



  
Federico Galdamez  
JEFE DE OPERACIONES

  
Vo. Bo. Luis Castillo  
GERENTE FDN

## **1. Introducción:**

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Ecuación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlán.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente período en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

## **2. Misión y Objetivos de Conservación**

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas *consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.*

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.
- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

### **3. Procedimiento:**

## **IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR**

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.
- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.



- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
- 5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se

hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

## **V. EJECUCION DEL PROYECTO:**

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

### **6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.**

La protección de las 190 hectáreas durante este mes que el verano a iniciado no tiene ningún problema, tanto fitosanitario como por problemas causados por las lluvias como los deslaves ya que el invierno no fue tan copioso.

La maleza se encuentra verde y el peligro de los incendios es muy bajo, pero se ha iniciado con un plan de monitoreo para la prevención de incendios, que consiste en mantener la presencia del personal en puntos críticos y de mayor vulnerabilidad.

Las brechas corta fuegos se mantienen con poca maleza para evitar que esta sea un foco para la propagación de los incendios, el mantenimiento para dejarlas a suelo mineral se realizará en el mes de noviembre, en donde se realiza el rastrillado.



(Foto 1 y 2) Área de protección.

### **6.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.**



El mantenimiento de este mes consistió en platear 4 hectáreas para completar 40 hectáreas con mantenimiento, la maleza se encuentra de regular tamaño, por lo que las otras 10 hectáreas se terminarán con un plateo de un metro de diámetro, tomando en cuenta que viene el verano y se protegerá de los incendios con esta práctica, aparte se realizará mantenimiento a las brechas corta fuegos. El invierno de este año fue inestable pero le sirvió a la planta para aprovechar de mejor manera la humedad. El prendimiento hasta el momento en estas 50 hectáreas es aceptable, se encuentra en un 75 a 80 %, se mantiene el monitoreo de plagas y enfermedades, control y prevención de incendios forestales.



(foto 3 y 4) Planta con mantenimiento.

**6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.**

Durante el año 2016 se establecieron 20.65 en la época de invierno, teniendo hasta el momento un prendimiento de 85%, lo inestable del invierno es el factor de la baja en prendimiento, ya que los lapsos de lluvia fueron muy distanciados y para este caso no es bueno, por lo que se replantarán en el próximo invierno es porcentaje perdido más lo que se pudiera perder en el verano, para el caso de las 5 hectáreas se mantiene el monitoreo constante de prendimiento, en el verano la humedad del suelo para aplicar algún riego si fuera necesario, control y prevención de incendios.





(Foto 5 y 6) Planta reforestada 2016.

#### **6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.**

Las 5 hectáreas que se manejaron hasta el momento la maleza se encuentra de regular tamaño, el enriquecimiento en el área se encuentra aceptable y se ha propiciado la germinación de semillas en área, así también en el mes ya no llovió, este factor climático no le afecta al área de regeneración ya que la sombra de los árboles grandes ayuda a que no le pegue el sol directo a la planta de regeneración y con la que se enriqueció, solamente se mantiene el monitoreo fitosanitario y de control de incendios.



(Foto 7 y 8) Área de regeneración natural.

#### **6.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán:**

**instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.**

Durante el mes de octubre se ha iniciado con la vigilancia por medio de la torre de control, realizándose en horarios del medio día en adelante que son las horas más críticas a los incendios forestales, debido a que la época de verano se a iniciado y que el invierno no fue estable, el estado actual de la torre es bueno, no se a presentado ningún daño en la estructura.



(Foto 13 y 14) Monitoreo desde la torre de control.

**6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.**

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

**MANUALIDADES CON RECICLAJE** que durante el mes de octubre reportó un total de 17 usuarios

**PINTA CARITAS** reportó 450 usuarios

**SERPENTARIO** reportó 646 usuarios

**BICICLETAS** reportó 923 usuarios

**BIBLIOTECA AMBIENTAL** no se reportaron usuarios

**RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS** no se registraron usuarios



El mantenimiento de las estructuras de conservación de suelos durante este año no se deterioró demasiado por lo escaso del invierno, por lo que se trabajará el mantenimiento en el mes de noviembre, que consistirá en chapear la barrera viva y tallar de nuevo la zanja para proporcionarle las dimensiones establecidas.



(Foto 9 y 10) Estado actual de las estructuras de conservación de suelos.

#### **6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.**

El establecimiento de las 2 hectáreas propuestas para el año 2016, se realizará en el mes de noviembre, en el área establecida, con las dimensiones y distanciamientos propuestos.



(foto 11 y 12) Área para el establecimiento de acequias 2016.

#### **6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios**



TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO 65 Usuarios  
CASA MODELO Con recursos amigables con el medio Ambiente no reportó usuarios.  
GRANJA EDUCATIVA. Reportó 322 usuarios

#### EVENTOS ESPECIALES

Durante el presente mes se realizaron las actividades de día del niño y se realizan los preparativos para el Curso de vacaciones que se realizará a partir del 2 de noviembre.

Guatemala, diciembre 2016.


## II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (justificación de variaciones)
		Cantidad		% de Ejecución	Monto (en quetzales)				
		Programada Anual	Ejecución Acumulada		Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	190	158.30	83.32	79343.5443	79343.5443	59990.59	75.61	
	b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	50	41.66666667	83	64177.7443	64177.7443	42229.31	65.80	
	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	5	18.82	376	46608.7443	46608.7443	38212.85	81.99	
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	5	5	100	46656.3843	46656.3843	30947.77	66.33	
	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán:	50	41.67	83	57613.0043	57613.0043	37152.99	64.49	
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	2	0	0	8703.8	8703.8	0	0.00	

	g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectareas	100	100		80877.4243	80877.4243	42842.83	52.97	
	h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	1	100	0	0	0	0.00	
	i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0	0	0	0	0	0.00	
	j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación	Documento	1	1	100	1	1	0	0.00	
	k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1	1	100	1	1	0	0.00	
	l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1	1	100	0	0	0	0.00	




	<p>m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.</p>	Documento	1	1	100	116019.354	116019.354	116019.354	75145.42	64.77	
						500000	500000		326521.76		

Preparado por:   
 Silvia Roy  
 Directora Parque Nacional Naciones Unidas



  
 Preparado por  
 Federico Galdamez  
 Jefe de Operaciones

  
 Vo. Bo.  
 Luis Castilla  
 Gerente









a la Fecha: 1/1/2016 al 31/10/2016

Fecha	Doc	NumeroDoc	Descripcion	Debe	Haber
<b>407 MAGA OPERACIÓN 2016</b>					
<b>00-99 INGRESOS</b>					
<b>221103 Intereses Cuentas de Proyectos</b>					
01/09/2016	ND	2024	GOBIERNO DE LA REPUBLICA, FC Reintegro LBTR intereses MAGA 201	1,255.27	<Default Format>
<b>Total Cuenta Contable:</b>				<b>1,255.27</b>	<b>&lt;Default Format&gt; (1,255.27)</b>
<b>411101 Donaciones en efectivo</b>					
14/03/2016	DE	467008	Ministerio de Agricultura Ganadería y A Donación para el proyecto 407	<Default Format>	41,667.00
23/03/2016	NC	613226	Ministerio de Agricultura Ganadería y A Donación para la ejecución del Proyecto	<Default Format>	41,667.00
19/04/2016	NC	898036	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Para la ejecución del Proyecto 407	<Default Format>	41,667.00
20/05/2016	NC	314029	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Aporte para proyecto 407	<Default Format>	41,667.00
20/06/2016	DE	660064	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Donación para la ejecución del proyecto	<Default Format>	41,667.00
27/06/2016	NC	729073	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Donación para la ejecución del proyecto	<Default Format>	291,665.00
30/09/2016	NC	8605738	Central Maga Intereses Ganados mes de Septiembre (	<Default Format>	267.57
<b>Total Cuenta Contable:</b>				<b>&lt;Default Format&gt;</b>	<b>500,267.57 500,267.57</b>
<b>431101 Intereses</b>					
31/01/2016	NC	961538	DEFENSORES MAGA Intereses enero 2016 FDN MAGA	<Default Format>	131.49
29/02/2016	DE	1917509	Central Maga Intereses ganados mes de Febrero	<Default Format>	122.85
31/03/2016	NC	2872514	Central Maga Intereses ganados mes de Marzo Central	<Default Format>	6.32
30/04/2016	NC	3828193	FDN Intereses ganados mes de Abril Maga	<Default Format>	67.81
31/05/2016	NC	4786513	FDN Central Maga Intereses ganados mes de Mayo Central	<Default Format>	81.54
30/06/2016	NC	5739663	Central Maga Intereses ganados mes de Junio	<Default Format>	131.65
31/07/2016	NC	6694783	FDN Central Maga Intereses ganados mes de Julio Maga	<Default Format>	356.67
31/08/2016	NC	7651293	Central Maga Intereses ganados mes de Agosto P-405	<Default Format>	356.94
31/10/2016	NC	9563118	Central Maga Intereses ganados mes de Octubre	<Default Format>	168.74
<b>Total Cuenta Contable:</b>				<b>&lt;Default Format&gt;</b>	<b>1,424.01 1,424.01</b>
<b>Total Resultado:</b>				<b>1,255.27</b>	<b>501,691.58</b>
<b>01 EGRESOS</b>					
<b>511109 Servicio de Vigilancia</b>					
14/04/2016	CC	2061	GUARDIA INDUSTRIAL DE GUAT Servicio de seguridad y vigilancia en el	18,000.00	<Default Format>
21/04/2016	CC	2110	GUARDIA INDUSTRIAL DE GUAT Servicio extraordinario de seguridad y	1,000.00	<Default Format>
23/05/2016	CC	2219	GUARDIA INDUSTRIAL DE GUAT Servicio de seguridad y vigilancia en el	18,000.00	<Default Format>
17/05/2016	CC	2220	GUARDIA INDUSTRIAL DE GUAT Servicio de seguridad y vigilancia en el	1,000.00	<Default Format>
13/06/2016	CC	2286	GUARDIA INDUSTRIAL, S.A. Servicio de seguridad y vigilancia en el	18,000.00	<Default Format>
28/06/2016	CC	2357	GUARDIA INDUSTRIAL DE GUAT Servicio de seguridad y vigilancia en el	18,000.00	<Default Format>
01/08/2016	CC	2454	GUARDIA INDUSTRIAL, S.A. Servicio de seguridad y vigilancia en el	18,000.00	<Default Format>
31/08/2016	Poliza		2016-08-0009 Reclaficación de CH-2454 Guardia In	<Default Format>	18,000.00
<b>Total Cuenta Contable:</b>				<b>92,000.00</b>	<b>18,000.00 74,000.00</b>
<b>511110 Honorarios</b>					
30/03/2016	CC	2009	ROGER RAMON MAZARIEGOS Honorarios por control y mantenimiento	2,500.00	<Default Format>
17/05/2016	CC	2181	ROGER RAMON MAZARIEGOS Honorarios por control y mantenimiento	2,500.00	<Default Format>
13/06/2016	CC	2284	ROGER RAMON MAZARIEGOS Honorarios por control y mantenimiento	2,500.00	<Default Format>
19/07/2016	CC	2400	ROGER RAMON MAZARIEGOS Honorarios por control y mantenimiento	2,500.00	<Default Format>
21/09/2016	CC	15	ROGER RAMON MAZARIEGOS Honorarios por control y mantenimiento	2,500.00	<Default Format>
31/10/2016	Poliza		2016-10-0008 Registro Planilla de Salarios y Honorari	17,212.63	<Default Format>
<b>Total Cuenta Contable:</b>				<b>29,712.63</b>	<b>&lt;Default Format&gt; 35,712.63</b>
<b>511114 Jornales</b>					
21/04/2016	CC	2111	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	8,822.04	<Default Format>
03/05/2016	CC	2158	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	6,000.00	<Default Format>
17/05/2016	CC	2179	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	14,917.04	<Default Format>
31/05/2016	CC	2267	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	6,750.00	<Default Format>
21/06/2016	CC	2304	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	6,247.04	<Default Format>
23/06/2016	CC	2327	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	7,550.00	<Default Format>
28/06/2016	CC	2359	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	4,075.00	<Default Format>
19/07/2016	CC	2397	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	8,300.00	<Default Format>
01/08/2016	CC	2452	SILVIA ROY Reintegro de gastos efectuados con fon	8,287.00	<Default Format>



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 1747

Exp. de Origen: 115629

Fecha de Ingreso: 19/12/2016

Origen: COORDINACIÓN FINANCIERA

Asunto: PROGRAMA MOSCAMED: REMITE INFORME MENSUAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE LA EJECUCIÓN DE LOS FONDOS PÚBLICOS TRANSFERIDOS AL PROGRAMA MOSCAMED.

RESPONSABLE	TRAMITE
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Para Archivo <i>avance físico</i>
<input type="checkbox"/> Judith Sanchez	<input type="checkbox"/> Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/> Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/> Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/> Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/> Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/> Sergio Molina	<input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/> Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/> Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/> Lucía De Alvarado	<input type="checkbox"/> No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/> Luis Villeda	
<input type="checkbox"/> <i>JP 16:15 19/12/16</i>	F: _____  Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 3	

7)

**PROGRAMA MOSCAMED**

UNIDAD CENTRAL

16 Calle 3-38 Zona 10, Guatemala  
PBX: (502) 2376-1900, ext. 220  
www.moscamed-guatemala.org.gt  
administracion@medfly.org.gt

Res# 775629

<b>UDAF CENTRAL - MAGA -</b>	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>



Guatemala, 12 diciembre de 2016

UC-ADM/188-16

Licenciado

**Abel Hernández Salguero**  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación  
Su Despacho.



Estimado Licenciado Hernández:

De manera atenta me dirijo a Usted, en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 Ter del Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico y Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nacional de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución de los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de noviembre del año 2016; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, me es grato suscribirnos de usted.

Atentamente,

Licda. Aura Alejandra Meza  
Gerente de Administración & Finanzas

Adjunto: lo indicado

c.c.: Ing. Oscar Zelaya, Jefe Ejecutivo  
Ing. Raúl Castañeda, Gerente Operaciones de Campo  
Correlativo – archivo

ibran



INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
 EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 TER DEL DECRETO 13-2013 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
 LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL DOS MIL TRECE

Licda. Aura Meza / Ing. Víctor Hugo Martínez Díaz

Responsable de la actualización de la Información:

Informe correspondiente al mes de:

Noviembre 2016

Fecha de actualización:

12/11/2016

1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	259654-7
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00452 Comisión Moscamed
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.moscamed-guatemala.org.gt
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	16 Calle 3-38 Zona 10, ciudad de Guatemala
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	23761900
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Decretos 21-76 y 43-2002
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Ing. Oscar Zelaya Estrade
8. Objetivo de la transferencia	Co-financiar el control y erradicación de la mosca del Mediterráneo, como contraparte del gobierno de Guatemala, en el marco de los acuerdos internacionales suscritos entre Guatemala, con los Estados Unidos de América y México.
9. Metas asociadas a la transferencia	Area trabajada, vigilancia fitosanitaria de la mosca del Mediterráneo y manejo integrado de la plaga.
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, MAGA.
11. Monto anual de la transferencia	Q. 2,000,000.00
12. Eje de Gobierno al contribuye la transferencia (1)	Desarrollo económico competitivo

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Cantidad		Monto (en quetzales)					
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución
1	Monitoreo y control de la mosca del Mediterráneo	Kilómetro cuadrado	73,836	73,836	100%	1,070,326	1,070,326	380,877	35.59%	Comprende: 48,043 Km <sup>2</sup> de área Libre, 9,454 Km <sup>2</sup> área de Baja Prevalencia, 15,098 Km <sup>2</sup> área de supresión y 2,891 Km <sup>2</sup> de área de Monitoreo; superficie trabajada todo el año. La ejecución del presupuesto está en función a las actividades que se realizan en todas las áreas de trabajo.
2	Trampas revisadas	Trampa revisada	704,047	613,881	87%	891,274	891,274	530,851	59.56%	
3	Muestras de fruta recolectadas	Muestra	8,590	11,159	130%					
4	Aspersión terrestre	Hectárea	120,170	86,711	72%					
5	Operación de puestos de cuarentena interna	Puesto	6	6	100%	38,400	38,400	11,291	29.40%	A nivel nacional se tienen 6 puestos de cuarentena ubicados estratégicamente para proteger las áreas libres y de baja prevalencia de mosca del Mediterráneo.
6	Producción de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	43,680	42,560	97%					
7	Empaque de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	43,680	41,762	96%					
8	Liberación de adulto volador de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	43,680	41,762	96%					

Los valores establecidos en la Programación anual varía, según el comportamiento de la plaga.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 7

Exp. de Origen: GUATEMALA 03/01/2017

Fecha de Ingreso: 04/01/2017

Origen: COORDINACIÓN FINANCIERA

Asunto: ZOOLOGICO: Traslada informes financieros correspondientes al mes de diciembre de 2016.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo <i>archivo.</i>
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Lucía Cojulún	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<div><i>05/01/17 09:33 a.m.</i></div> <div>F:  Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto</div>		
No. de Folio: <u>6</u>			

*Trasado f)*



UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 03 de enero 2017

Lic. Abel Hernández Salguero  
Administrador Financiero MAGA  
Presente

Estimado Lic. Hernández:

Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de diciembre 2016, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. AF-004-2016.

Sin otro particular

Atentamente,

  
Luis Alberto Caracun  
Contador General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora



11:40 AM

01/04/17

Accrual Basis

**FONDO SUBVENCION Parque Zoologico Nacional La Aurora**  
**ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS**  
**DICIEMBRE 2016**

	Dec 16
<b>Income</b>	
09 · INGRESOS	
0901 · TRANSFERENCIAS	
090102 · Transferencias AGHN	967,080.27
Total 0901 · TRANSFERENCIAS	967,080.27
0903 · OTROS INGRESOS	
090302 · Otros Ingresos	0.00
Total 0903 · OTROS INGRESOS	0.00
Total 09 · INGRESOS	967,080.27
<b>Total Income</b>	967,080.27
<b>Expense</b>	
<b>EGRESOS</b>	
0 · SERVICIOS PERSONALES	
01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	
011 · Personal Permanente	286,458.64
Total 01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS	286,458.64
05 · APORTES PATRONALES	
051 · Aporte Patronal al IGSS	37,781.59
Total 05 · APORTES PATRONALES	37,781.59
07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	
071 · Aguinaldo	153,277.10
079 · Otras Prestaciones	78,008.53
Total 07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS	231,285.63
Total 0 · SERVICIOS PERSONALES	555,525.86
1 · SERVICIOS NO PERSONALES	
11 · SERVICIOS BASICOS	
111 · Energia Electrica	76,351.83
112 · Agua	13,521.31
113 · Telefonía	2,566.00
114 · Correos y Telegrafos	0.00
Total 11 · SERVICIOS BASICOS	92,439.14
19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	
194 · Otras Comisiones y Gtos Bancari	20.00
Total 19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	20.00
Total 1 · SERVICIOS NO PERSONALES	92,459.14
2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	
21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	
212 · Alimentos para Animales	319,095.27
Total 21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS	319,095.27
Total 2 · MATERIALES Y SUMINISTROS	319,095.27
4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
43 · TRANSFERENCIA A ENT SEC PRIVADO	
435 · Transf Inst Sin Fines Lucro	2,000.00
Total 43 · TRANSFERENCIA A ENT SEC PRIVADO	2,000.00
Total 4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2,000.00
<b>Total EGRESOS</b>	969,080.27
<b>Total Expense</b>	969,080.27
<b>Net Income</b>	<b>-2,000.00</b>



Guatemala, enero 3, 2017.

Lic. Abel Hernández Salguero  
Administrador Financiero MAGA  
Presente

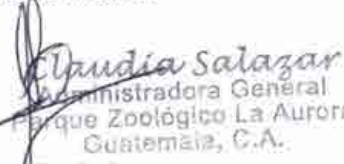
Estimado Lic. Hernández:

Adjunto me permito enviarle el reporte de con la información financiera de diciembre 2016, de la Asociación Guatemalteca de Historia Natural – Parque Zoológico Nacional La Aurora, en formato impreso y digital, el cual esta incluido dentro del cd, adjunto

Mucho agradeceré tomar nota de lo indicado y quedo a sus respetables ordenes para resolver cualquier duda.

Sin otro particular, me suscribo,

Muy atentamente

  
Administradora General  
Parque Zoológico La Aurora  
Guatemala, C.A.  
Lic. Claudia Salazar  
Administradora General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012

Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Claudia Salazar/Administradora General

4/01/2017

Dic-16

Fecha de actualización:

I. DATOS GENERALES

1	Numero de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	635507-2
2	Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	Asociación Guatemalteca de Historia Natural/Parque Zoológico Nacional La Aurora
3	Página de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.aurorazoo.org.gt
4	Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	5ta Calle Interior, Finca La Aurora
5	Numeros telefonicos de la entidad receptora de transferencia	2463-0463 PBX
6	Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Ministerial 23-2012, - Decreto Ley 39
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Pedro Gonzalez-Teja
8	Objeto de la transferencia	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la alimentación de los animales de las colecciones
9	Metas asociadas a la transferencia	
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
11	Monto anual de la transferencia	Q3,000,000.00
12	Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	

II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Fisico de la Ejecucion			Avance Financiero de la Ejecucion			Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecucion Acumulada	% de Ejecucion	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado % de Ejecucion	
1	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la alimentación de los animales de las colecciones					Q3,000,000.00	Q3,000,000.00	Q8,272,903.62 275.76%	El monto de operación del zoo, es mucho mayor al Aporte Constitucional
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Claudia Salazar  
Administradora General  
Parque Zoológico La Aurora  
Guatemala, C.A.



III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL													
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	Ejecucion										
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre
1		Financiero	765,977.33	709,682.02	592,215.00	557,054.14	675,782.02	612,885.37	783,982.13	737,196.10	599,438.20	612,906.61	656,704.43
2		Fisico											
3		Financiero											
4		Fisico											
5		Financiero											
		Fisico											
IV. POBLACION BENEFICIADA (3)													
Departamento	Municipio		Numero de personas por rango de edad										
			Mujeres					Hombres					
			0-15	16-30	31-45	46 y mas	0-15	16-30	31-45	46 y mas	Observaciones		

(1) Indicar Eje de Gobierno: a) Seguridad y Justicia, b) Desarrollo economico competitivo, c) Desarrollo social, d) Infraestructura productiva, e) Desarrollo rural sostenible, f) Otro

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto

(3) Poblacion Beneficiada: Debe tener relacion con los objetivos y metas del convenio

Notas: Este informe se entrega dentro de los 10 dias habiles luego de finalizado el mes.

*Christine Salazar*  
 Administradora General  
 Parque Zoológico La Aurora  
 Guatemala, C.A.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE


Exp. de Salida: 4

Exp. de Origen: 116045

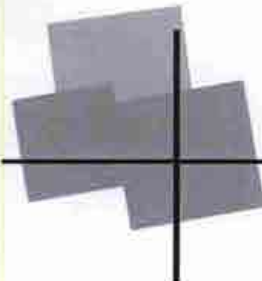
Fecha de Ingreso: 04/01/2017

Origen: COORDINACIÓN FINANCIERA

Asunto: ADIN: Traslada Informe de ejecución detallada de gasto correspondiente al mes de diciembre del proyecto ADIN-MAGA.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Para Archivo <i>avance</i>
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Lucía Cojulún	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>05/01/17. 09:33 a.m.</i>	F: 	Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: 12			

*truso R)*



**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO

**RECIBIDO**  
04 ENE 2017

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

HORA: 09:56 FIRMA:

Resi/ 776045

<b>UDAF CENTRAL -MAGA-</b>	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Oficio No. 005-2017

Referencias: LACA/sc

Zacapa, 04 de enero 2017.

**Lic. Abel Hernández Salguero**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.**

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, correspondiente al mes de DICIEMBRE 2016. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.**

El cual consta de 11 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**RECIBIDO**  
04 ENE 2017  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
HORA: 9:40 POR:



**Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya**  
**Presidente y Representante Legal**

**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-**

c.c. Archiv

Llanos de la Fragua, Zacapa, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfono: 7823-0479 E-mail eanor\_zacapa@yahoo.com



**INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-**  
**A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-**

MES: DICIEMBRE 2016

**OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-**

No. Continuo	Código de Programación	Descripción del Programa/Proyecto e Institución	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución			Ejecución Física			Ejecución Financiera		
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Cantidad realizada	N. Avance	Factura No. Del Impuesto	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
		Aportación Asociación e Institución	Alimentación Planillas para Laborales, Agremiados y Bono (4 (50%))	Zacapa	Zacapa	Personas	Q102,615.56	Q162,615.56	0.00	062-2016	Q162,615.56	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3463976, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	215.00	215.00	0.00	062-2016	215.00	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Personas	Q61,090.09	Q61,090.09	0.00	061-2016	Q61,090.09	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3381152, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	75.00	75.00	0.00	061-2016	75.00	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Personas	Q11,628.39	Q11,628.39	0.00	064-2016	Q11,628.39	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Personas	Q26,772.69	Q26,772.69	0.00	065-2016	Q26,772.69	15/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3463978, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	106.00	106.00	0.00	065-2016	106.00	15/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Personas	Q28,382.34	Q28,382.34	0.00	066-2016	Q28,382.34	27/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3463984, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	106.00	106.00	0.00	066-2016	106.00	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Personas	Q23,408.64	Q23,408.64	0.00	067-2016	Q23,408.64	27/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 3463984, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	36.00	36.00	0.00	067-2016	36.00	13/12/2016
		Aportación Asociación e Institución	Norma de Indemnización y Varios	Zacapa	Zacapa	Personas	145,746.66	145,746.66		068-2016	145,746.66	28/12/2016

	Aportación Asociación e Institución	Pago de internet por microondas correspondiente a los meses de Noviembre y Diciembre 2016	Zacapa	Zacapa	Servicio	4,294.33	4,294.33	0.00	4190401-5	Factura Cambiaria Serie A, No. 4143	4,294.33	30/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 2 picos, para desmenujar habas, mallas de alambre, cables mallas de alambre, instalaciones de EAVCR	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q360.00	Q360.00	0.00	487139-5	Factura Serie B, No. 019864	Q360.00	25/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 12 litros de aceite de 2 litros para desmenuzadora. Para ser utilizado en la mezcla de combustible de las desmenuzadoras para el mantenimiento de las instalaciones de la EMAGS	Zacapa	Zacapa	Litro	Q 720.00	Q 720.00	0.00	385503-1	Factura Serie B, No. 000505	Q 720.00	30/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELÉFONO PÉREZOO correspondiente al periodo del 15/11/2016 AL 14/12/2016	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 1,634.00	Q 1,634.00	0.00	562026-0	Factura Serie FACE-RS-FA-002- No. 160005970765	Q 1,634.00	30/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Pago de valla publicitaria con adhesivo vinil de 2.4 mts.	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 864.00	Q 864.00	0.00	357024-1	Factura Serie A, No. 000481	Q 864.00	30/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 44 litros de carga, variedad pampa verde de arroz y 8 quintales de urea 46%. Para ser utilizados en la C.P.A. de la EMAGS	Zacapa	Zacapa	QUINTALES / LITROS	Q 3,487.05	Q 3,487.05	0.00	Factura Serie A, No. 010303	Factura Serie A, No. 010303	Q 3,487.05	19/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio de Agentes de seguridad correspondiente al periodo del 01 de Diciembre al 31 Diciembre de 2016	Zacapa	Zacapa	Servicio	18,400.00	18,400.00	0.00	13006511-1	Factura Cambiaria Libro de Prohibido Serie B, No. 009864	18,400.00	30/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio de Agentes de seguridad correspondiente al periodo del 01 de noviembre al 30 noviembre de 2016	Zacapa	Zacapa	Servicio	18,400.00	18,400.00	0.00	17006511-1	Factura Cambiaria Libro de Prohibido Serie B, No. 009864	18,400.00	30/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio de Agentes de seguridad correspondiente al periodo del 01 de noviembre al 30 noviembre de 2016	Zacapa	Zacapa	Servicio	18,400.00	18,400.00	0.00	13006511-1	Factura Cambiaria Libro de Prohibido Serie B, No. 009865	18,400.00	30/12/2016

	Asociación Asociación el Instituto	Par compra de 9 pares de guantes de hule, 24 galones de agua para riego, 30 recortadas plásticos, 5 repelentes de 5', 1 caja de insecticidas y 01 escobete de 2 bandas de 7' - Lo anterior será utilizado para mantenimiento y limpieza de las instalaciones y oficina administrativa y académica de ENOR.	Zacapa	Unidad	Q. 3,482.00	Q. 3,482.00	0.00	455138-5	Factura Serie B, No. 018916	3,482.00	23/12/2015
	Asociación Asociación el Instituto	Pago por compra de: 02 cajas de grapa para cencer Lo anterior es requerido para la reparación de bancos en las instalaciones de ENOR.	Zacapa	Unidad	Q. 700.00	Q. 700.00	0.00	455138-5	Factura Serie B, No. 018777	700.00	12/12/2015
	Asociación Asociación el Instituto	Pago por compra de: 30 unidades de piso con 60240 (ALPK) y 124 unidades de piso Cendo Proceloro 60 X 40 (ALPK) Lo anterior requerido será utilizado para la construcción de piso de las 10 aulas de matemáticas de escuelas que se instalaciones en el Centro de Producción Animal de ENOR, con los fondos proporcionados con ENCA del 50% de las multas de las multas y dicho fondo se fue sube para concluir el préstamo	Zacapa	Unidad	Q. 17,520.00	Q. 17,520.00	0.00	4736978-0	Factura Cambiana Serie A, No. 30604	17,520.00	09/12/2016



	Aportación Asociación e Institución	102 tubos de abasto para ventilación, 02 sanitarios color blanco y 02 unidades de controlav. Lo anterior requerido es para la construcción de sanitarios ubicados en el Centro de Producción Animal de EANHCR	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q. 1,750.00	Q. 1,750.00	0.00	2562664-8	Factura Serie 2D, No. 010023	Q. 1,750.00	12/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 01 soldadora AC-225, lo anterior será utilizado para la instalación de tanques, aplicación de pintura e estructuras metálicas como: contenedores, lanchas o implementos agrícolas de la EANHCR	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q. 4,650.00	Q. 4,650.00	0.00	33008-4	Factura Serie C2, No. 0357115	Q. 4,650.00	1/7/2016
	Aportación Asociación e Institución	Por compra de 2 unidades de yopic para desbiozadora, 02 filtros de gasolina para desbiozadora y 02 filtros de aire para desbiozadora. Lo anterior requerido será utilizado para el mantenimiento preventivo de desbiozadora, al servicio de la institución.	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q. 870.00	Q. 870.00	0.00	3885093-1	Factura Serie B, No. 000503	Q. 870.00	29/12/2016
	Aportación Asociación e Institución	Compra de 01 puerta de metal, lo anterior requerido es para ser instalada en la oficina que ocupa la sección de cobros y pagos de la EANHCR	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q. 1,400.00	Q. 1,400.00	0.00	579557-4	Factura Serie A, No. 002100	Q. 1,400.00	30/12/2016











	Aportación Asociación a Institución	Compra de 100 minutas papel bond tamaño carta, para ser utilizados en áreas académica de EANCOR	Zacapa	Zacapa	RECEPTE	2,300.00	2,300.00	0.00	156698-4	Factura Serie A, No. 00137	2,300.00	1/21/2016
	Aportación Asociación a Institución	Compra de 100 minutas papel bond tamaño carta, para ser utilizados en áreas académica y administrativa de EANCOR	Zacapa	Zacapa	Unidad	4,507.50	4,507.50	0.00	156698-4	Factura Serie A, No. 001297, 001298, 001299, 001300, 001301, 001303, 001304, 001295, 001312, 001313 y Factura Serie L, No. 003921	4,507.50	1/21/2016
	Aportación Asociación a Institución	Compra de 08 literos para fotocopadoras, ubicados en el área académica de EANCOR	Zacapa	Zacapa	Unidad	3,330.00	3,330.00	0.00	78700-6	FACTURA ELECTRONICA CAMBIARIA LIBRE DE PROTESTO FACE-83-60116-001-160000001885	3,330.00	06/12/2016
	Aportación Asociación a Institución	Compra de 01 generador eléctrico 2500 watts	Zacapa	Zacapa	UNIDAD	7,950.00	7,950.00	0.00	96302-8	Factura Electronica FACE-83-62294-001-160000002114	7,950.00	06/12/2016
	Aportación Asociación a Institución	Compra de 01 compresor de 3HP, 01 manómetro para compresor y 01 pistola para pintar trazar	Zacapa	Zacapa	Unidad	2,375.00	2,375.00	0.00	441031-5	Factura Serie B, No. 053067	2,375.00	1/21/2016
	Aportación Asociación a Institución	Reventa EANCOR 2016	Zacapa	Zacapa	Unidad	4,500.00	4,500.00	0.00	1801303-1	Factura Serie A, No. 005175	4,500.00	30/12/2016
	Aportación Asociación a Institución	Compra de 06 puertas e instalación de las mismas	Zacapa	Zacapa	Unidad	7,480.45	7,480.45		1913667-6	Factura Serie A1, No. 000238-229	7,480.45	21/12/2016







MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
HOJA DE TRÁMITE

Exp. de Salida: 3

Exp. de Origen: 116046

Fecha de Ingreso: 04/01/2017

Origen: COORDINACIÓN FINANCIERA

Asunto: ADIN: Hace entrega de Informe de avance físico y financiero correspondiente al mes de diciembre de los proyectos ADIN-MAGA y APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.

RESPONSABLE		TRAMITE	
<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/> 1	Para Archivo <i>anexos</i>
<input type="checkbox"/>	Judith Sanchez	<input type="checkbox"/>	Informe Sobre el Particular
<input type="checkbox"/>	Juan Ordoñez	<input type="checkbox"/>	Procédase como se Solicita
<input type="checkbox"/>	Morayma Castañeda	<input type="checkbox"/>	Su conocimiento y efectos
<input type="checkbox"/>	Sergio Molina	<input type="checkbox"/>	Para su estudio y dictamen
<input type="checkbox"/>	Priscila Castellanos	<input type="checkbox"/>	Emita opinión
<input checked="" type="checkbox"/>	Lucía Cojulún	<input type="checkbox"/>	No procede lo solicitado
<input type="checkbox"/>	Luis Villeda		
<input type="checkbox"/>	<i>JP 05/01/17. 09:33 a.m.</i>		F: <i>[Signature]</i> Judith Sanchez Jefe del Departamento de Presupuesto
No. de Folio: <u>5</u>			

*trazo p1*

Rec. 11776046

<b>UDAF CENTRAL</b>	
<b>- MAGA -</b>	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL**  
**DE NORORIENTE -ADIN-**

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
**04 ENE 2017**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
HORA: 09:56 FIRMA: 

Oficio No. 007-2017  
Referencias: LACA/sc

Zacapa, 04 de enero 2017.

**Lic. Abel Hernández Salguero**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.**

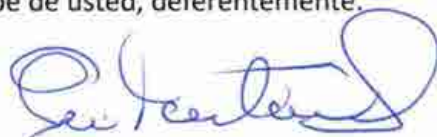
Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO**, correspondiente al mes **DICIEMBRE 2016**. Del Proyecto Educativo: **ADIN-MAGA**.
- **INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO**, correspondiente al mes de **DICIEMBRE 2016**. **PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR**.

El cual consta de 11 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.





**Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya**  
**Presidente y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-**

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
**RECIBIDO**  
**04 ENE 2017**  
ADMINISTRACION FINANCIERA  
HORA: 9:40 POR: 

C.C. Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental de Zacapa.  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.

Llanos de la Fragua, Zacapa, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfono: 7823-0479 E-mail eanor\_zacapa@yahoo.com



INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS									
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA									
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016									
Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya									
Informe correspondiente al mes de: DICIEMBRE									
Fecha de actualización: 02 DE ENERO 2017									
3312509-0									
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia									
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia									
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia									
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia									
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia									
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia									
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia									
8. Objetivo de la transferencia									
9. Metas asociadas a la transferencia									
Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos									
11. Monto anual de la transferencia									
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)									
OTROS									
ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-									
Q3,000,000.00									
OTROS									
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL									
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Programado Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado		% de Ejecución
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN- MAGA, en atención Educativa a 217 estudiantes de la Carrera de Perito Agronomo	Estudiantes	217	204	94%	Q3,000,000.00	Q3,000,000.00	100.00%	Se retiraron 02 estudiantes, uno por motivos personales y otro por reprobación de cursos.

### III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN- MAGA: en atención Educativa a 260 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo	Financiero	-	-	-	Q458,066.93	245,533.07	374,805.50	264,463.36	203,461.52	253,066.66	243,910.13	200,579.45	172,963.28
		Físico	-	-	213	213	214	214	214	212	207	206	204	204

### IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)										
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
Zacapa	Zacapa								180	Se relaciona 02 estudiantes, uno por medicatos personales y otro por reproducción de correas.
UJ	0									

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del estado adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

  
Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya  
Presidente y Representante Legal



Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente, ADIN

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS									
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA									
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2016									
Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya		Fecha de actualización: 02 DE ENERO 2017							
Informe correspondiente al mes de: DICIEMBRE		3312509-0							
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia		22eanor_zacapa@yahoo.com							
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia		CALLE PRINCIPAL, LA FRAGUA, ZACAPA, ZACAPA							
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia		7823-0479							
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia		123-2003							
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia		Ing. Agr. Luis Alberto Castañeda Amaya							
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia		MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR							
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia		Q145.031.49							
8. Objetivo de la transferencia		ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-							
9. Metas asociadas a la transferencia		OTROS							
Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos		II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL							
11. Monto anual de la transferencia		Observaciones (verificación de variaciones)							
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)		La variación debe ser a un incremento en la población estudiantil, quedando pendiente la población de nuevos becas							
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Programada Anual	Cantidad	Avance Físico de la Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución
1	Becas a Estudiantes	PERSONA	19	13	66.42%	Q 99,000.00	Q 141,019.12	Q 37,800.00	26.80%
IV. POBLACION BENEFICIADA (3)									
Número de personas por rango de edad									
Municipio									
Zacapa									
0									
Departamento									
Zacapa									
0									
Mujeres									
Hombres									
Observaciones									
La variación debe ser a un incremento en la población estudiantil, quedando pendiente la población de nuevos becas									